

דיונים כראש עשירינם
הריאמאר יאבענטוך
מסמאל: משה'א זאב'עלע

פערטער צייטונג

אויף דיעזע צייטונג מאגן מאן
יעדעס טאג
פרענען עררען

№r. 135, אכטער יארהונג. פסט, פרייטאג ה' כסלו התל"ה. Pest, den 24. November 1876.

דער נייע איינגליד.

וויא וויר אין איינערע לעטצטען נימער
בעדינט קורן אנגעזעטע האט געלידן אויך דער
עסטעריישישע רעגירונג אין דער זעלבע דעם
הייבטאטהעם פאם 21טן דעזעמבער דא הייפט-

אנד דאך בעמערקען וויר צוויי יארה פונקט
טען דא אינס אין דען מיטטהיילונגען דער עס-
טעריישישע רעגירונג אימערקען אלס נייע
ערשיינען: (1) דאס איס פאללע דאס אינגארן זיי-

יאס דען ערשטען פונקט בעטרייבסט, אז
מאנען וויר היינטיגע נישט פיעל יארה פערלע-
רען. פאר אללעס אויס יא אינגארן ביז היינט צור
מיטטעצאלונג דער 80-מיליאנען-שילד נאך נישט
פערמאטהיילט. עס ווערע דא הערע לעבעדיקן זוך

וועגן זאגען, אוס אז וויכטיגער אויס אבער דער
צווייטע פונקט וואנאך דא צאלל-געבליבע קינע-
טערען נישט אין זיבעדיגע זאגערען אין נאלד-אינ-
געהאבען ווערדען זאללען. דאס נאלד-אישיא שטייט

דאס דא צאלל-געבליבען נעמער אין גאלד
צו ענטריכטען זיין ווערדען. אס בעסטען ווערדען
עס הייביא דא עסטעריישישען פארבראנטען
מאכען. דיעזע ווערדען אינס מיט אהרען שלעכ-

וועגן מאן אלוא דא ווערען פונקט דעם
נייען איינגלידעס בעטרייבסט, אז אויס ער נע-
וויס נור פיר עס ער ווייזט דער
נאלד-צאלל אויס איינגלידן אין יא-טע-צאלל.
מיט אהרען ווארטען: דא עסטעריישישע רע-
גירונג האט עס דעס האלב דורכגענומען. דאס

אבער דא באנק-פראגע האט דא עסטע-
ריישישע רעגירונג דעם זשאטע אס נאך היינט
מיטטהיילונג נעמט. אס דאס איינע דעם
נאך נישט מאגליך וויל דא באנק-הירעקצאן זוך
היינט אויבער דא נייען שטאטען איינער מיט-
טען וועלכע אויף פאן דען בירגערזשען רעגיר-
ונגען איבערזעצטען ווארדען. דעם מאן ווערע
פאללע ריכטיגייטע האבען. וואס איינע דער עס-
טעריישישע רעגירונג אלס אנמאלד ערשיינען
דאס יאר מערקעדיגע ווייזע דער נייען פרייען
פונקטען אין ווייזע אין מאלד. דיעזע פער-
ענטליכען ענטלד דא נייען באנק-שטאטען
אן דעמועלבען טאנען אן וועלכע דא רעגירונג
דא ערקלערען אבאנס. דאס דעם פארלויפן נאך
נישט מאלדען. מאן ענטלד זוך אלוא דאס אללע-
מינע לאבען אין ווייזע, דא מאן אן איינער שטעללע
דער צייטיג דא ענטלדען דער רעגירונג דא

(1) דאס נייע באנק-פרויבלענעיאס הייערע
פאם 1877 יאר 10טן טען דעם 1886
אלוא פאס פאללע 10 יארהע. — (2) דער זשען
דער באנק-געזעלשאפט ווערד וואהל אין ווייזע
ווייך דאך מיט דיעזע געוועלשאפט צוויי זאך

באנק-אנשטאלטען ערוועכען: איינע פיר עסטע-
רייך, דא אנדערע פיר אינגארן. — (3) אס היינט-
געווינע דער באנק ווערד אינגארן איינע זאלבען
אנטייל ערהאלטען אלס עסטערייך. דער אנ-
טהייל אן דעם היינטיגען זאלל צור מיליאנע דער

ווערד דעם פרווילענעיאס. דאס הייסט ביז 31 טען
דעצעמבער 1886. ברויכט מאן נאטירליך דא 80-
מיליאנען דא דא באנק איבערזעצטען נישט צור-
צוגעהלען. — (4) פאן דען איינגעבענען באנק-
(טען קאממען 70 פראצענט אויף עסטערייך
אינד 30 פראצענט אויף אינגארן. אבער אויך היי-
זיכטליך דעם באאיינפלוסען דער באנק ווערד דאס
זעלבע פערעהלעטעס פערסטערהאלטען. דא נור 30
פראצענט דעם באנק-שאטעס דער באנק נאך
פעטע געפיהרט ווערד. — (5) דא באנק-קאמען
ווערדען אויף איינער זייטע דאס ווייזע אונד דער
אנדערע זייטע אונד דאס ווייזע געדרוקט וויר. —

וועגן איינע זאלבע באנק-נאמע ענטעווייא גערום-
טען ווערדען. אז ווערד מאן אין עסטערייך נייע-
דא אינגארן ווערע בעקלעכען און אינגארן היי-
נען דא דייטשע זייטע. — (6) יעדע באנק-אנ-
שטאלט מיט אן אהרער הייבטעלפאט זאפעלע דעם
פיליאנען ערריכטען. אלס צור ערלייכערונג דעם
קרעדיטען נור אסערע (אשיא). — (7) יעדע דיע-
זער בידען באנק-אנשטאלטען האט איינע זעלבעס-
שטענדיגע הירעקצאן. דא בירגערזשען הירעק-
צאנען זינד פאללע קאמען גלייכבערעכטיגט. יעדע
באנק-אנשטאלט האט איינע ווייזע-געבענען מיט
איינעם געהאלטע פאן 10000 גילדען אונד 2000 גיל-
דען קווארטיר-געלד. בידע אנשטאלטען צוזאם-
מען באבען אבער אויך איינען אבער-בערענער,
דער פאס מאנארבען זשאנעט אונד אין יאר-
רעם-געהאלט פאן 20000 גילדען נעכטס 2000 גיל-
דען קווארטיר-געלד בעזיערע. אויס דער מיטטע
דער בירגער-הירעקצאנען ווערד אויך אין איי-
שום געזיכעלט. דער איישישע בענשעטע אויס
אכט מיטגלידערען אונד ווערד אין פאלגענדער
ווייזע צוזאמענגענומען: דא אינגארשישע באנק-
הירעקצאן וועלכע אויס אהרער מיטטע 3 מיט-
גלידערען: דא עסטעריישישע הירעקצאן וועלכע
אויס אהרער מיטטע עכענפאללע 3 מיטגלידערען.
דאן דא ווייזע-געבענען דער בידען אנשטאל-
טען. דיעזער 6 גלידערען אויסשום אייבט זיינע
הירעקצאן אנטער דער הייטען דעם אבער-
געבענעם אין ווייזע.

דעם זינד דא הייפט-פונקטע דער נייען
באנק-שטאטען. וויר גלייבען אינגארן קאנן מיט
געוועלבען צופירערען זיין. א יא יא איינע-
דיג בלאס נעמער ערהאלטען איינגארן
קאננטע נעמלדן זאנען ווארום דען דער אויסשום
אויסער לייטיג דעם אבער-געבענעם אין ווייזע
אונד נישט אין פעסט טרעטען זיין זאלל. דער ארט
היינט אונד נישט ציר זאכען דאסער בעקלעכען
ווער אבער 30 פראצענט דעם באנק-שאטעס.
דאסער בעקלעכען וויר פערנער זאפעלע פיליא-
לען אלס אונד קרעדיט נור אסערע בעאנ-
שטייט. דאסער בעקלעכען וויר אבער געדרעך
אויך איינע טהייל דעם היינט-געווינעם דער באנק-
איינעס נאך נישט פערמאטהיילט זינד. אז ווער-
דען וויר איינען אנטהייל אס היינט-געווינעם נישט
וויא עסטערייך צור מיליאנע דיעזער שילד פער-
ווערדען מיטטען זאגערען אונדען אנטהייל צום

זעהן זאלטען, וויא דיא 65 רוישיגע פרייזליל-  
גען, דיא זאכען אונזערע הויפט-שאפט-  
סירט האבען!  
\* דאן זאלטען זיין דיא 19-טען  
דיעזעס ברונט פאלגענדע בעריכט: געסטערן  
נאכטס זינד אים אונזערע פעסטע 800 מאן,  
צומיטע רעקרוטען דעס 38-טען אינפאנטעריע-  
רעגמענטס, איינשארט דייער האפטען דיא  
בעטיימטע, נאך קראציען אבזעהען, ווא דיא  
ערוועקטע רעגמענט זיך בעפונדעט, ביא זאל-  
בען אנלאסען איזט מאן געוואהנט, דיא דיא  
רעקרוטען זיך דיא אבזינגען פון זייערע קריגע-  
ליעדערן דיא בעפאלקערונג בעאווייזען. די-  
מאל הארטע מאן יעדער אז עטויאס ניכט דען  
דיא איינשארט רעקרוטען רעמארקען: זיי זיינען  
נליך דען אלטען זייערען, אונזערע העל-  
דען, דיא דאך דאצו בערופען זינד, דיא פאטער-  
לאנד דיא פערטוויידיגען מאכטע נאך קורצען פרא-  
צעס: ער שליסטע זיך איינפאל דען זיך און  
אנדערע מאכטע פערזענען, דיא דעווייטערע אים  
זא איהרער מיליטער-שליכט זיך צו ענטזעהען.  
עס מיסטע איינע נראכטע צאהר אלטערע מאנ-  
שאפט מיט דען רעקרוטען נאך קראציען ווא-  
דערן, דיאמיט דיעזע אכט געבען, דיא דיא טא-  
פערן זינגען דייער, וועלכע דען פילוער-נערך  
נאר זא זעהר פארבעטען זיך און דער הייער ניכט  
היימליך אים דעס שטויבע מאכען? — זא בעריב-  
טעט וויא געוואנט דיא "אראדער צייטונג" זייען  
דיא העלדען נון דיא אין דעס פערזענלעכען  
איינשארטלישען קריגען אונזער פאטערלאנד פער-  
טוויידיגען זאלען, זא איינזעהען, זאנען זייערע עס  
אללעדיינע בעסטע, זייען זיך צו זייער בליבען.  
צום גליקע אינזערע ארמע געהאט איינע זאלכע  
פיינדיט אינד צאהרעטאנקייט צו דען איינזאהען.

זאנעט: דער נייע אויסגלייך מיט עסטערייך ווערען  
דעס לאנדע ניכט העלפען, וואס נון דען מירקישען  
קריגע בעטרייבט, זא אונטע עס הערן מיטא לייכט  
צו זאנען, דיא רעגירונג ווערען אים אינטערעסע  
דעס לאנדעס האנדלען, וועלכע רעגירונג זאנען  
דאס ניכט? איך דער שלעכטע אינד באזע מינע-  
טער ב א ד פלענעטע דאס איימער צו זאנען!  
איינע זאלכע ענטמעט אונגעלענעהייט מיט דער  
הייכטאט זעלבסט און דיא האנד געהען.

הערדיק העלטען נון מיניסטער-פערזענעט  
מיט א פאלגענדע רעדע: "הער איראני פער-  
לאנט, דאס וויר אבראנקען זאלען, דיא גענע-  
ווערטיגע רעגירונג איזט וואהל ניכט און ראווען  
געבעטעטע, אבער געדאע אין איינער זאלכען  
בערענגטען צייט, ווערע עס פאן איינע פיי-  
הייט צוריקצורעטען, מאן קאנטע עכען זאנען,  
דאס וויר אים פארבט פאר דען נראכטע פער-  
ווארטען דאפאלליפען, וואס דען זיי זיינען אים-  
נליך מיט עסטערייך בעטרייבט, בעהייפען איך  
נאך הייטע, דאס איינע דערזעלכע איינע מיליא-  
נען איינבריינגען ווירד. — דער גרויס-שאפט  
פיר קליינ-הוינד-געזונטער האט דיא רעגירונג  
איינע האלבע מיליאן פארניגעטערעט, אים דען  
קליינ-הוינד-געזונטער צו בילדיגען געדע פער-  
העלפען צו קאנען. — וואס נון עטצע דאס פאר-  
גענגע אין דער מירקיא בעטרייבט, דיא אבע איך  
און דיא איינזעהען דעס הערן העלע פאנגע-  
דעס צו ערווערען: מאן פערלאנגע פאן איינאר-  
שען מיניסטעריאום ניכט מעהר איינפאלענע אים  
פאן אנדערע מיניסטער, האט דער ענגלישע מי-  
ניסטער אין דיעזער מירקישען אונגעלענעהייט  
מעהר געזאגט אלס וויר? דער ענגלישע מיניסטער-  
פערזענע זאנעט: וויר זיינען דען פערזען, זא  
לאנגע אונזער אייגענע אינטערעסעס ניכט אין  
געפאהר קאממען." איך זאנעט דאסעלבע.

דער דייטשע קאזער זאנעט אין זייער טראג-  
רעדע: "אונזערע סאלדאטען ווערען ניר דאן  
אין זיך קריגע ציעהען, זייען עס דאס איינער-  
עסע דייטשלאנדס געדארטען זאלטען."  
דאס זאנעט איך און אין בעזען און איינאר-  
— מעהר אלס דאס, וואס ביא דער ענג-  
שען אלע רייטע רעגירונג גענוט, קאנ-  
מאן זיינע אונזערע פאן דער איינאר-  
רעגירונג ערווארטען. — וואס נון דיא פראגע  
זייען דעס פערבאטעס דעס פאקעל-  
גען דער שטודענטען בעטרייבט, זא האבע איך  
הערדיק צו אנטווארטען דאס איך אין אונזערן קיינע  
מירקישע אונד קיינע רוישיגע — זאנערן זיך  
אונזערע רוישיגע ווענען דיא עס-  
טערייב-אונזרישע מאנאדיע דאך קיינע רוי-  
שע קיינע מירקישע קיינע פראנצויזשע אונד קיינע  
דייטשע פאליטיש בעפאלגען, זאנערן דיא איי-  
טערעסעט-פאליטיש דער עסטערייך-אונזרישען  
טאנאדיע." —

דייער רעדע פאן נראכטען בייפאל: אבער  
וויר וואלען הערן מיטא דארויף איינפערקראם  
מאכען, דאס ער אן דער מאסקויער רעדע דעס  
רוישישען קאזערס פערענגעטען האט. דער רוישישע  
קאזער האט דאך עטויאס אסאך פאר דען ענג-  
אלס דער דייטשע קאזער אינד אלס דער ענג-  
לישע אינד איינארשישע מיניסטער-פערזענעט!

**געשעפטסבעריכט**  
געטרייב-געשעפט. פאן ווייזען ווארדע  
געשעפטן עסעס צו מארקטע נעכראכט. דער פערקויף וואר-  
נוט פערטויפט ווארדען 18000 מעטערס.  
ווייזען זיך הויפט 200 מעטערס. 79 קראנאטע  
12 נולד. 32 קר. — 100 מעטערס. 79 קראנאטע  
12.35 נולדען. — 200 מעטערס. 78 קראנאטע  
12.25 נולדען. 400 מעטערס. 78 קראנאטע  
12.30 נולד. 500 מעטער-  
צער. 78 קראנאטע 12.27 נולדען. 800 מעטערס. 78 קראנאטע  
12.35 נולד. — 800 מעטערס. 78 קראנאטע  
12.20 נולדען. 200 מעטערס. 77 קראנאטע 12.20 נולדען  
זאלכע פער דרייט מאנאטע.  
ווייזען זיך פיר-יאהר 12.10—12.10 נולד.  
קארן פער פיר-יאהר 10—10.15 נולד.  
קוקורקין פער מאי-ווי 6.74—6.78 נולדען.  
האפער פער פיר-יאהר 8.40—8.50 נולד.  
ווייזען זיך פראכט-פיר-יאהר און פער אים-  
טרייב און פיר-ווערען שלאכט-פיר-יאהר און פער 20-טען  
ד. מ. בערונט 3132 שטיק. דאפאן ווארען: 1429 אונזרישע,  
1299 פאלישע אונד 404 דייטשע. — דאס געשעפט וואר-  
נוט דיא דייטשע פערטויפטען זיך פער 100 ק: אונזרישע  
שטאל-פאלישען 53—50 נולד. פאלישע 57—58 נולד.  
טישע 52—58 נולדען. —  
פראנצויזישע רעדאפטע: מאיר בריי וויי.

**אנצייגע**  
רעגענטע פערטויפטע עטפעהלען זיך  
אלל דענייגען, וועלכע מעהרס זינד נאך בשר-  
תפילין מיט שאן געזייענען פיר-יאהר, זאנען דיא  
זיך אין ספר תורה נייא שרייבען אדער רעפא-  
רירען לאסען וואלען, אלס איינע רעכט געשיק-  
טען אינד זעהר געוויסערהאלטען סופר. — דיא  
אדרעסעס לויטע: אליעזר זייען ראָזענבאָים און  
פעטל ראָזענבאָנסע נ"ל 12 סוחר 49.

**אנצייגע**  
איך בעהרע מיך הייעטס איינע גערה-  
טען פיליקוס דיא עינגעבעטע אונזיגע צו מא-  
כען, דאס איך מיינ רייך אסאטריטעס לאנגער  
אין סאלאמי אינד אללעלייא וועלכע איינע וועדער  
דעפאלטע האבע. בעשטעלונגען ווערען פראפט-  
טעטס איינעפיהרט אונד פיר כשרות ווירד נא-  
ראטירט.  
אם עאהלליכען צייטפריך ביסטעט  
הערמאן פלעג און דיא וואשאהעל.

**פרייז-אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.**

פרייז	קאלישע פער 100 קילאנ.	פרייז	קאלישע פער 100 קילאנ.
ווייזען	746	ווייזען	746
הויט	755	הויט	755
הויט	764	הויט	764
הויט	773	הויט	773
הויט	783	הויט	783
הויט	792	הויט	792
הויט	801	הויט	801
הויט	746	הויט	746
הויט	755	הויט	755
הויט	764	הויט	764
הויט	773	הויט	773
הויט	783	הויט	783
הויט	792	הויט	792
הויט	801	הויט	801
הויט	746	הויט	746
הויט	755	הויט	755
הויט	764	הויט	764
הויט	773	הויט	773
הויט	783	הויט	783
הויט	792	הויט	792
הויט	801	הויט	801

**פרייז-טאבעללע.**

פרייז	קאלישע פער 100 קילאנ.
ווייזען	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62
הויט	41
הויט	73
הויט	47
הויט	12
הויט	10
הויט	6.74
הויט	8.40
הויט	100
הויט	72
הויט	62
הויט	62</

פערמאנענדיגער ווערדען קאנטען, אלליין דאס איינ-  
זאממען זיצענדיג זיך דאך אז זעהר שוואכענדיג  
דאס מאן אנטמאלירן וויסען קאמף וויא האך דאס  
דעפאצט צו ענדע דעם אהרעם זיך הערשטעלע-  
לען דעפאצט.

דעפאצטעס הייז וויא זעהר דאס דאס באר-  
שעט אום אנטערעססירט אז לאסט זיך רעגנדיג  
ניכט לייגען, דאס אללע נעמישער פאן דער  
אריענטאלישען פראגע דאך נאך האהער עררענט  
זינד, אום זעלבסט פאם באדישעט, אום דיעס  
מיט פאלגענדיקע וויסען אז עס דאך נעמישט דאס  
דיא בעפעסטיגונג איבעררעס נאמען שטאטעס-  
ווערעס פאן דער ערהאלטונג דעם פערדיענס אב-  
גענט, וויא מ'סען דארטע איינע פארטיק בע-  
פאלגען, און פאן דעם פערדאלגען נאך עראבע-  
זיגענע ענטפערט אים, אזא ארד מאן איבערזע-  
זיין וויא דאס וויא נעמען נעמאנדען פינדליכע  
דעפאצטעס הענען אים נאך קיינע הינטער-ערא-  
נען ארע האבזכענע פלאנע האבען, אז וויא  
איבער אנטפאלען צום ערהאלטונג דעם פערדיען  
דעסטא וויא קאמער וויא, און גלייכע דאס איינע  
זאלן, קלאר אים ענטפערענדיק פערדיענס פאל-  
טיק אום איינענבלויב דער ענטשיידונג איבער  
מאנארביע אלס בעשענע שטימע דיען קאנטע-  
איינאמא וויא דער דאן וויסען, דאס ווען איבער  
מאנארביע דורך דאס אריענטאלישען פערדיע-  
ליגען און דאס עראפאר איינע פערדיענדיג ארע  
בענענדיג נעראסען זאלטען - אללע פאלגע  
דיענע מאנארביע וויא און מאן אייפטרענען  
וויא אים איהר דער שטימע מיינע צו דיענען.  
דאס ענישן דער סלאווישען שטאטעס אין  
דער טירקיא דארף אים שאן דעמאלט ניכט  
גלייבנדיג וויא וויא זעלבציא אין איבערע מא-  
ארביע זאלהרדיגע שטאטעס פערדיענדיג האבען,  
וויא קאנטען אזא פאן איבערע סלאווישען בע-  
פאלגענדיג אנטמאלירן טרען אים אנהענגיקייט  
פיר איבערע מאנארביע פארדערן, ווען וויא דאס  
סלאווישען שטאטעס אים טירקישעס נעמישע  
שטילשטענדיג צו רונדע הענען דעסען איבער  
זאלטען אים שטימען אז עס עס גיב זעהר נאכ-  
דרי, דאס דיא אפפענליכע מיינע איבער דען  
שטאנע דער אריענטאלישען פראגע זעהר דיענע  
קלאהייט ערלאנגען ווערען, אלליין און שטימע  
פאלגראממען דען נעמישען אייבערנע דעם מי-  
ניסטער-פערדיענעס בייא דאס איינע אפפענלי-  
כע מיטטהילדיג איבער דיענען נעמישטאנד אין  
זאלן ערנסטע צייט פיר אים נאך צום האכסטע  
שארען דעפאצטע מיסטע, אבער דער הערע מיט-  
טער-פערדיענעס העטטע פערדיענען זאללען, דאס  
ער זאכאלר דער צייטפוקט היצע נעמאנטען וויא

וויא, עס ניכט אינטערלאסען ווערען, דאס פאר-  
דאסענט פאן אללעס צו פערשטענדיגען.

אינד נון נאך און ווארט איבער דען נעמען  
איסגלייך, דיענע איסגלייך אום פיר דען פארט-  
בעשטאנד דעם פארטישעס באנדיגע צווישען עס-  
טערדיק אום אינאנן זעהר נאכטונג עס אום דא-  
דער האכסט בעדיינדיק, ווען איינע פארטייא אין  
דער אנדערען זייבס העלפטע דיענען איסגלייך  
מיט אז פיעלער געוויסע מיט בעהעפטעס, דיענע  
פארטייא שיינט ניכט צו מערקען, דאס איינע בע-  
קעמפטע דיענען איסגלייכעס גלייכעייט אייך  
דיא פארטישע איינדיג אונדערע מאנארביע  
פערדיענעס, און אלפען, אום מיינע שוואכע  
שטימע אייך אין עסטערדיק געהאר פינדען זעהר-  
דע, מאן מיט וויסען, דאס אין איינע זאלטען  
ערנסטען צייט אים אנהענגיקייט צווישען בידען  
זייבס העלפטען מיינע אנטליק ווערען אלס איינע  
פערדארענע שלאכט.

אין דער נעמטענען זענען דעם אינאנדישען  
הויכסטאנעס העלפט פראגע מיניסטער עס לר  
איינע דיענען און ענלעך ער דאס באדישעט נעמען  
דיא בודערדיקע אונדערע פערטעווידיגע, דער  
סעלר בעווייזט מאן קלאר אום דייטליך, דאס  
זיך דיא וויא דעמאלט דעם שטאטעס אין דען  
לעפטען אהרען ענעסעסירט אים אייך דאס  
זיך דאס היינטיגע באדישעט אום מיליאנען  
בעסטער נעמישטע אלס דאס פארדיענדיג,  
עס אום ניכט וואהר, דאס דיא הענענע ביי  
יעצט צום פערדיענענדיג דער פאלקס-וויסע-  
שאפט נאך ניכט עטהאן האבען, דיא האט פיע-  
לעך גראסע סוממען דארטע פערדיענענדיג אים  
דען וואהרשאנע דעם פאלקעס צו פארדערן אים  
איהם דאס שטייער-פאלגען צו ערלויבען, וויא  
ווערען היצע דיענע אים נעכטעס באדישעט אים-  
פערדיענענדיק.

### איסווערטיגע פאלטיק.

ווען ניכט ענלאנד - אז ווערען וויא שאן  
לענטט מיט דער טירקיא פערטיג, אז אייבערע  
זיך אלענעס דער רוישע קראנ-פירען דעם  
דייטשען ענלאנדען נענענאכער, אייך אין דער  
טהאט וויא זאלן אין רוסלאנד פארשווערענדיג  
נעדישעט אייך נעמען דיא טירקיא נענענענדיג  
אבער צום אינאנדישען און דיא טירקיא אייך  
צום זאלטאנען טערויס פאן זיך דאך ניכט וויא  
מאן עבען ניר ענלאנד פירטעט, דער ענליכע  
מיניסטער-פערדיענעט האט בעדייטע ערקלערט,  
דאס זאכאלר רוישע אייבערען דיא טירקישע דיענע

עס איבערשרייטען, אז וויא זיך אייך איינע ענ-  
לישע אייבערען אין קאנטאנטינאפעל איינשפיעלען,  
אייך פאן דארט אים דען קאמפא נעמען רוסלאנד  
איינפעהען.

רוסלאנד ניכט זיך ענעט דאהער אללע  
מאנליכע מיינע, אים ענלאנד אייך זיינע זיינע צו  
לאקען, רוסלאנד מאכטע נעמען דאס מיסטישען  
ענלאנדעס צעשרייטען אייך דער ענלישען הענע-  
נע, איינערענען, דאס דיא רוישען אים קיינע ער-  
אבער ווענען איינענען, זאנדרען בלאם דיא קא-  
טראקען אין דער טירקיא שטימען וואללען.

אם עסען נאיינעבער דאסען דער ענלישע  
נענאנדעט לארד לא פאס אום איינע איינענען  
ביים רוישען ווארט, דער רוישע קאנען עס-  
פלינג איהן אייך דאס פיינדליכסטע אום זאנעט:  
מיין הייסטעסער ווארט וואר, דיענען וויא דען  
דער טירקיא אייך פערדיענעס ווענען און ענ-  
ען מאכען, אבער דיא טירקישע הענענענע נאכ  
אום איינע אהרפיינע אייך מאכט אום נאך הייסע  
דיא נראסטען שוועריקייטען, ווען זיך נון אייך  
דיא איינענען בעשעט פאן דער טירקיא פיעלעס  
נעפאללען לאסטען און וואללען, וויא דאס דאך  
ניכט אז רוישע הענענענע, און מאכטע מ'ך ניכט  
נעמען פאן דען איינענען עכטען לאטענענען;  
אבער דיא יעצטע לאנע עס אום דאך איינע-  
טערדיק ווען איראקא ניכט עטוואס טוהט, אז  
מיט און אלליין עטוואס אונטערגעהען, און בע-  
דייערע ניר, דאס מאן נעמען אום מיסטישען  
אום אייך און דער ענלאנד דארן דענקט, דאס  
וויא זיך דער טירקיא ניר איינע דענענענע-  
פארטישע בעפאלגען וואללען, און נעכט איהנען  
היימישע מין קאנענדיגעס ווארט, דאס און מיינע  
ערנענענענע ווינעט אייך ניכט דיא נענענעסע  
אומלע האבען מין דורך דורך דיא טירקיא צו  
פערדאסען, ווען דיא נאכהענענענע מ'ך  
איינענען וואללען מיינע אייבערען און דיא טירקיא  
איינענען צו לאסטען, אז וויא דעם ניר פיר  
קריגע צייט ווערען, ביי ענלעך דען לאנע  
איבערע גלייבענענענענען און דער טירקיא  
נעכטעסער וויא, און וויא דיא אייך ניכט מיינע  
אייבערע אלליין און דיא טירקיא איינענען לאס-  
טען, זאנדרען ווינעט זאכאלר דאס אייך עסטערדיק-  
אינאנן אייך ענלאנד דורך איהרע אייבערען אייך  
קריגע-שפיעט דיא טירקיא צום נאכענענענע  
צווינען וואללען; מין איינענענע ווארט אום עס  
דיאהער, ענלאנדעס מיסטישען נעמען רוסלאנד צו  
צערשטריען אום מיט איהם אין בעסטער פריינד-  
שאפט צו לעבען.

### לארד לא פאס אום טעלעגראפירטע דיענע

עס האפטעס איינע הויכע פרייא אום איינע ווארע-  
שאנע טאכטער, דאסאל אבער האפטען נאך דיא  
מיינע (פאראסענדאנדי) דיא מאכט איינע וועט שטאנע  
זיך פלינדעשען דיא קאטראקען, בראנשען איהרע הי-  
זע נעיער, אום אים דען הונ ווארע ווערענע דער  
נאכט אין ביאנד פערטעט. . . .

דעם האפטעס איינע הויכע פרייא אום איינע ווארע-  
שאנע טאכטער, דאסאל אבער האפטען נאך דיא  
מיינע (פאראסענדאנדי) דיא מאכט איינע וועט שטאנע  
זיך פלינדעשען דיא קאטראקען, בראנשען איהרע הי-  
זע נעיער, אום אים דען הונ ווארע ווערענע דער  
נאכט אין ביאנד פערטעט. . . .

דער נאם-אנקוויזיטע פאראל נון דען לוישען פאן  
דרייטען איינע מינישע נאך צו ווארען, אז אייבערע  
נון אום זיך אלס הונ צו דען פיסען דעם נאם-  
אנקוויזיטע אום דיען; נאם-אנקוויזיטע און מיינע  
לעפטען שטענדיג בוישע איר דער, מיט צו זאנען זא מין  
קיינ אום, אום וואס מין מיינע טאכטער נעשענען  
וויא זיך האבען דיא און פערדיענען אים דאס ווארט דעם  
קאנטע הענענענען אום נון אום דיא וויא אין שאכא-  
טע דען פירטענענען ווארען . . .

אום דיענע בוישע אום שאדען, דיא צייט צו פיע-  
שווערען און אנטפארטען זיך ניכט . . .  
וויא דען ניכט דיא בוישע איינעם שטענדיגען  
פארטישע . . .  
דיא דער טהאט (יענע דער נאם-אנקוויזיטע)  
ענשטישע אים גלייכע דען שאן איינענענען נעמען צו  
האבען, ווען און ניר וויסען ווארט . . .  
אין פאלאנא (מאלאנא לענעס אום ווען שפא-  
נענע אום מיטעלענדישען מענען).  
דער נאם-אנקוויזיטע ערלאסטעט.  
וויא ווארט אבער דאסען (שפראך אלס הונ וויא-  
טע) נאך קיינ פירטענע, אום דאמט און דען עס הייך  
ניר אין דער שיללע זאנע, דען ווארט ווארט פערדיענע-  
נען צו שיענען.

טענען און זען דעם שטאטעס פערזענלעך קאנגען.

מיט איינעם ווארט: בערעכעס דער צאל-געברעךע וויבד קעטערדיך דעם נייען איינארבעטן דען טענען האבען: בערעכעס דער באקער-פראגע יעדאך האבען זיך אינגארן דורך דען נייען איינ-קויפן איינען נעגעטענען זינען ערשיינען. דעם-האלב קאם עס, דאס איז אינגארניש רייכסטאנען מיט אביע דען: נאלד-פאלק שוועק ווערענען איז עסערדישען רייכסטאנען דאס דארטנע דענענדיג דאס נייען באק-שטאטען און לאנגע אלס מאליך צו פערזענלעכע וועלט.

### דיא אינגארניש-פערזענלעכע דאס אינגארניש רייכסטאנען.

אין דעם מיטטיג-זענען דעם אינגארנישן רייכסטאנען ווארדען דיא בארשעט-פערזענלעכע-גען פארטענעטעט. דענער טאן וואו איז רעכט אינטערעסאנטע-עס האבען אן דעמועליכען זעהר בערשיטערע מענגען געשראפען. ווי וואל-לען הויער דיא הויפט-דערנער פאלגען לאסען:

מיטן געלא מאנאר: זאמען: געערהעטען הויז: און וויבדע געמאלט נישט געשראפען-הא-בען, ווען דער וויכטיגע אנטראן דעם ערנסט-שי-טאני מיר הייער נישט בעיאגע וועטעט. עס איזט אין אינגארניש דענען אנטראן אינגארניש עסעהאלב צו וועט עס שיעבען ווייל דעמועליכע פאן איינען מיטלענדיג דער איינפירט-לינגען הערזעהרט. און שטימעט עס הערן שימאני פאלקקאממען איבעראין. דאס דיא אינגארנישע פאלטיש נישט דארט (עריכטעט זיך דארט) איינע פראווענען דעם טרוקישען געביטעס אן זיך צו רייסען. עס הייערט אן געענענדיגע איז אינטערעסאנט-אין-איינע, דאס דער טרוקישע שטאט איי-נ-פערקריצעט אפגעשענעטע. נישט מערדע איזט עס רייכטען, דאס דיא ענטשטענען קליינע אינגארנישע איינענען רענענען פון איינס און אז געערהעליכע ווערען אלס דענען דאך ניר איינע רויסען אבערדערהאפט געשטענען ווערען. אלל דעם איזט פאלקקאממען רייכטיגן אלוין אז נישט אלס ווייל וויבד יא און דער מיני-טער דעם איינען דעם איינענען. יאצו אלא דענען אנטראן און געשליסט ערדיגען? הייער ווערען ער יא איבערשליסן, דא דיא דענענדיג וויי געזאמט אלל דעם יא און איינע אונס וויי. וואלדע זיך יעדאך דאס לאנגע דענען, ווארדען און איינע און דער ע פאלטיש מאנאר ווערען דא העסטען ווי דורך איינע זאלבען בערשען ניר

וואיסן דיא דענענדיג צו בערעכענען דעם דעם-צייט נייע רעכענען-שיינען איינענען ווייל: און געענען-שיינען זינד איינע אנהייב דאס מאן הייער פון איינען בענענאלען מיט ווארדען דאס שיער עקן נענענדיגע ערהאלטן ווערדען מיטען, און געליבען דאס מאן לעבער אן דיא "אבלאוונ דער ערהאלטען שרייט" ווארד איינע ווערען מיטען צו דענען דעם דעפייטע ערציעלט פערזענלעך קאנגען!

העירוק שראפען איינעם פילסן פון דאס בארשעט ווערענען שיעדען מיט ווענען שפראכאקייט - פלאנען איינפראמי אהנע דאס הייער יעדאך פון איהרע דענען דאס אינטערעסע דעם הויער ווארדען קאנגען. מיט אים אז נא-טעיער שפאנען הייערע אבער אללע פאלגען. דען ווארען דעם נאכטן שפאנען-לאנגע-בא-דאן פון שיענען. דענענדיגע זאמען:

געערהעטען הויז: עס האבען בערשעט איי-נייע מינע פרייער הייער אבער דאס בארשעט געשראפען. עס פרייע מיך, אבער דענען אים הוי-בליקע אייף דיא געפארט פאן איינען זעהר מע-סיג געשראפען האבען. אהנע דיא דענענדיג מיט געשערן פארווערען צו איבערהויערן זאמען דיא איהרע מיניג אפגען אונד ערהערן הערטיג דאס דיא קרייז-לייב-ען ערשטארונגס-פערזענען דער דענענדיג דורכאויס נישט געארבעט זיך דיא גראסע פראווענען קראנקהייט דעם נאכערען ווען דיא דענענדיג טראכטענע פערזענען. דאס דיא נייענען ווע-צע-ציעלען קראנקהייט הייערן ווערען - אז מיטען ווייט אפגען הערטיגהייט. דאס וויי דער "דאקטאריא" נאר מיין פערטויען האבען.

היינען דיא פראנצ-קאמפסאן דענען פערד-בערונג דער דענענדיג אנגעזאמען אונד אין הייער עס פערזענען. דאס דיא הייערן אונזערע פראווענען לאנגע אין ווענען יאה-רען ערפאלגען ווערדען אז איינס הייער נייע-פערזענען שיערעלע דער אפגענענדיגען מיניג הייערע און פרייער דינען אפגעשליסען מיניג דורכגע-באלד נייכט ערן ווערדען. דיא וויבד האבן איינענען. דאס דיא בלאג געשייט ווארדען. און ערקלערען עס דארטער שאן אים פארדיינען דאס און נישט אים "מיטשולדיגער" דענען שיינע ערשיינען ווייל.

מאן קענעט שאן מינע אונזענען אבער דאס בארשעט אים פרייערען יאהרען און ווייל מיך דארטער אן איינע נייע טרוק דעם איינענען נישט איינלאפען ווערעט אביינען אים פאלדע דער ערהאלטען דעם פרייערעם נאך אימער

דאס ערציעלט. דאס דיא דענענדיג דענען אנהע-רע פאלטיש נישט בעפאלגען קאנגען, ווייל ווייל דענענדיג שאן אים פארדיינען דיא הענדע ניר בערדען!

פערדינאנד האנאר זאמען: און ווייל נישט מינעם פארענדיגע אנטווארען. און ערליכע מיר פערלעכער איינע בערעכענען איהר דיא געסטריגע הענדע דעם הערן מיטען-פערזענלעך טען. ער מינעם דיא איינפירט-לינגע שפעקלירע אימער און דען שטרייך דער דענענדיג. אהנע יעדאך צו וויסען, אהנע מאן נייע מינעסער הערטיגהייט קאנגען! נון הערזענען מאנע זיך דער הער מיטען-פערזענען קיינע ווארען צו הערצען קאממען לאסען. און שיער מיר העכט נישט דיא דארטען מיטען-פערזענען און איינע פיר בערענעטע עס ווען מאן עס נעראדע וויינט פיר יעדען דענער דארטען וועסער אין איינע קור-צען האבען שטונדע אין האלבען דענענען פאן מיטענען איינפירטען (פאלקאממען). - הער טרא מינעם פערזענען ער וויסען אבער דיא איינפירטען פראגע עשייטס מערה אלס און נון און מינענדיגט ווייט אביע דענען האבן נישטען געענענדיגע בענען זיך נייכטען. וואלדע נון הער טרא הייער און עס פון אים מערה וויסען און פרייער ליידען און זיין וויי-טען אין זעהר נען עס זיין (אללענעמינע הייערטיג). דיא וויסענשאפט דאס דיא בע-הויפטן איינפירטעלעך, דאס מאנע מענשען, דיא זאמען רעכט טאן ווערען, "פארבענענע" זינד, דאס הייער זא פערמאנען נישט דיא פארבען געניי צו אנטערשיידען מיר שיערע דאס און דיא פראנצ-קאמפסאן דיא ארבעט דעם גענענדיג-שיינען געשעסן פראנצ-קאמפסאן אונד דארטער דאס ווערען בלאג בלינד אנגעזאמען האפעט (העל-לעם אייפאלגען). אביינען אפאלע און דען אנטראן שטעללעך דאס דאס פארלאפעט איי-פ-נעלאט ווערען איינע ניר פון איינע טאן יעד-ליך צוזאמענקאממען, דיא עס איינפירטענען. דאס מאן נאך אימער צו דענענדיג דאס איי-נ-ערישטענדיגע פערטויען האבען (מיניגען לאנגען לאבען). און ביטעט זעהר נישט איינע צו וואלדען דען עס איינס מיטענדיג ערנסט יאס און דא זאמען שיערען וויי אונס נישט דיא מא-הייטע דעם הויערע סתם יא דאס נאנצע יאהר בענען נישט מערה אלס איהר פערטויען צו דע-נענדיג פערזענען.

יאזקע ליכטענשטיין זאמען: און ווייל מיך מערה אבער דיא איינלאפען און קיינע קריטיק איינלאפען. עס ווארדען הערזענען שאן צו פירע געשראפען. אלוין דאס בערזיעט און נישט

### פאלליעטאן.

דער שטערנ-זעהער.

(18 פארשעצונג.)

פאן איינען ווארדען אבערמאל אין לעס פער-נאכטען, אזוילען בערעכענעטע דען נאג-אנקוויסטן הייער דאצו צו ווענען. וועלכע דען קראנקענענען הייער געשיינענדיג, דאס דיא נישט דיא סתם ערדיגען וואלדען. דיא אין דענען פאללע זיין לעבען אין געפארט שיענען. דער נאג-אנקוויסטער טרעקע דענען אביינס אונד וואו בערשען איהר ווענען טאך געפאסט. אל המון אבער געשיינענדיג הייער דען נאג-אנקוויסטן איי-נ-דעם ער זאמען: (הטאמאס) און ערפארדען דור דאך נישט דענען טאך קאנגען אבערמאל אביינע מינען נלייכענע-גענאכטען אונזערן בינגען - אונד דיא קאמפסאן ווארדען דאן איינע נייען הייערן צו בערעכענען: - און יא וויי האבען אונס און לידערע מיט דער ערפארדענען אביינס פערזענעטע וויי נלייכען הווערן דיא אנקוויסטען אביינענען - אונד געארדע דיערע טאך ביטעט אי-בער אונס דיא שערקליכע ווערען. דיא פערזענעטע ווארדען דורך דיא שראפען געשליסט אונד מיט אבער ווערען הונדען פערזאנען. אביע צוויי הונדערט מא-היינע פאלליעטאן הייערן איהר דען פרייער הייערן קאני פערדינאנד געשעסען בען דענען פאללע אלס און דיא אנקוויסטען נאך מערה צו פערזענען. אונד קאנגען אי-נ-ואבערמאל טוינען מיט דעם ערפארדענען אביינס איינע אכטאנעטוויי. דער טאפסט האט דען ערפארדענען הייער געשראפען - אונד דענען שיוואל. דענען אונזעהנדיג

דענען אים ווייט הייער פאן דען קאמפאליקען אלס היי-לינגע אנגעבעטע יא דיא וועלכע פערזענעטע פארעס יאהר דער הייערע אביינס ווערען דיא אונס שיערע ער-שייערע אונד העסטען דור געשען. און לאנגע נישט צו רוחען מיט נישט אללע מאדאנען אללע פאראסטענדיגע אונד אללע ווערען איהר דעם שיער-הייטען פערזאנעט ווערדען. -

דיא נאג-אנקוויסטן, וועלכע זיך ערשט וועסען ווענען לעבענען ווער פאלדען. קאם נון נאך אונד נאך צו דער אונד ערפארדעטע מיט פאסטער שטופען: ווערען ווען דיא אן מינע שטעללע ווערעט, ווערעט דיא און נישט אנטרעס האנדעלן. איהר דיא ווערן האסטען איינעם, אז לאנגע דיא דיא הערשייער ווארען. דאס ציעל פאן איינען אללע אונזערענענדיגען איינפירטענען ווי-פראמאס: דיא זאמען: צום ערשיינען איינעם היי-לינגע ווערען קאנגען און דיא איינפירטענען מיטעל אנגעווענען ווערדען דער צוועק דיא מיטעל היי-לינגע. טאמאס דיא זינד אביינענע מיטעל. דיא צו דענען צוועק נישט פארדען ווערדען ווערן און קאמפ-לישער נאג-אנקוויסטן - ווארדען און העסטען צו מינעם צוועק נעכטער מיטעל ערשיינענדיג אלס הייער דיא ווערן נאך איהרע פרייהייטען האסטען אונד צו האפען שטעללען פראגען ווארדען דיא פערזענענען יא איהרע ערשיינען פערזאנען זיך מיט דען קאמפאליקען ווארדען דיא נאכטען פארמאס אונד ווערען דיא אביע איהרע וויישען צוועקענדיג הייער. אים פערזענען דער צוים ענטשטאנען ווערען אנהייב פערזענעטען. דיא מאדאנען (אויס) ערשיינען דיא האסטען שטעללען